

Always there to help you

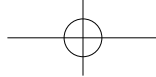
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTL3120

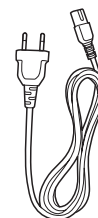
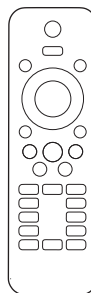
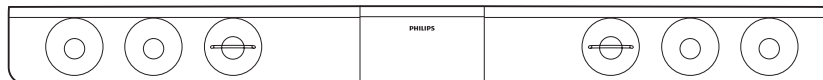


Quick start guide

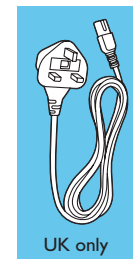
PHILIPS



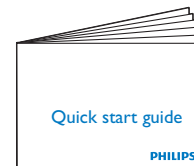
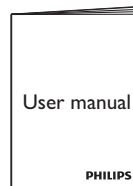
- EN** Before using your product, read all accompanying safety information
- DA** Læs alle medfølgende sikkerhedsoplysninger, inden du tager produktet i brug
- DE** Lesen Sie vor Verwendung dieses Produkts alle begleitenden Sicherheitsinformationen
- EL** Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφάλειας
- ES** Antes de usar el producto, lea toda la información de seguridad adjunta
- FI** Lue kaikki turvallisuuksiedot ennen tuotteen käyttöä
- FR** Avant d'utiliser votre produit, lisez l'intégralité des consignes de sécurité jointes
- IT** Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le relative informazioni sulla sicurezza
- NL** Lees voordat u het product gaat gebruiken eerst alle bijbehorende veiligheidsinformatie
- NO** Lees voordat u het product gaat gebruiken eerst alle bijbehorende veiligheidsinformatie
- PT** Antes de utilizar o produto, leia todas as informações de segurança que o acompanham
- SV** Innan du använder produkten ska du läsa all tillhörande säkerhetsinformation
- TR** Ürününüzü kullanmadan önce ilgili tüm güvenlik bilgilerini okuyun
- CS** Před použitím produktu si přečtěte doprovodné bezpečnostní informace
- HU** A termék használatá előtt alaposan olvassa el a mellékelt biztonsági tudnivalókat
- PL** Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa
- RO** Înainte de a utiliza acest produs, citiți toate informațiile de siguranță care îl însoțesc
- SK** Pred použitím produktu si prečítajte všetky sprievodné bezpečnostné informácie maklumat keselamatan yang disertakan



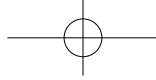
Power Cord



UK only

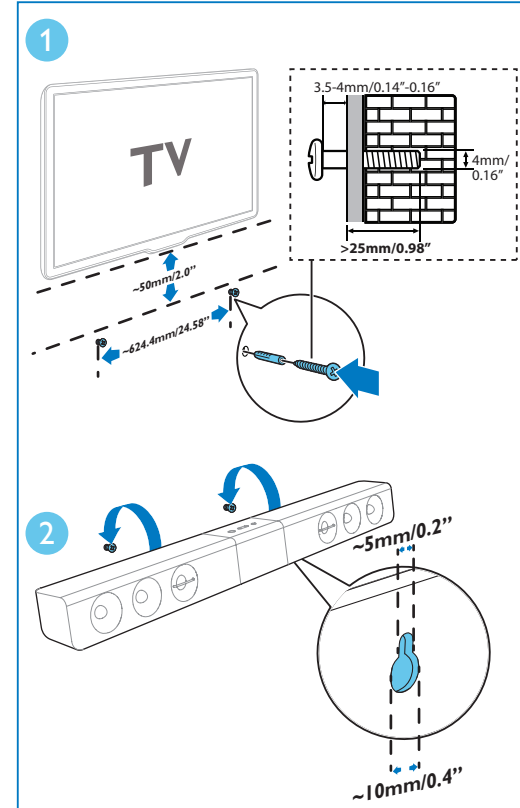
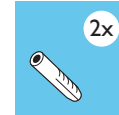
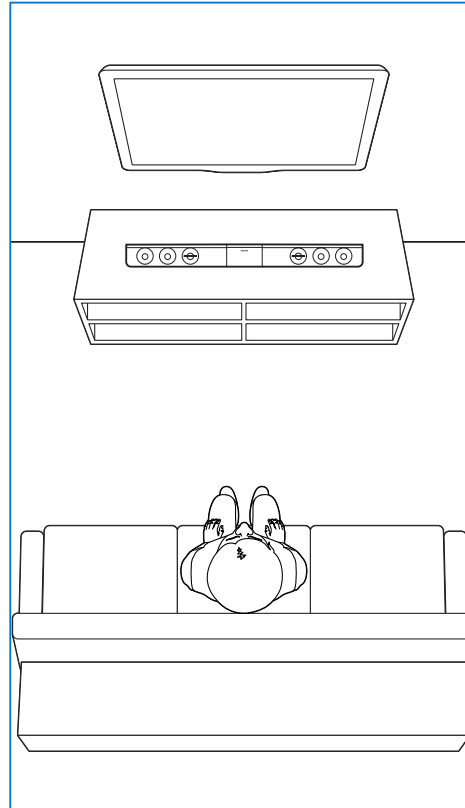


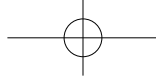
Cable Tie



1

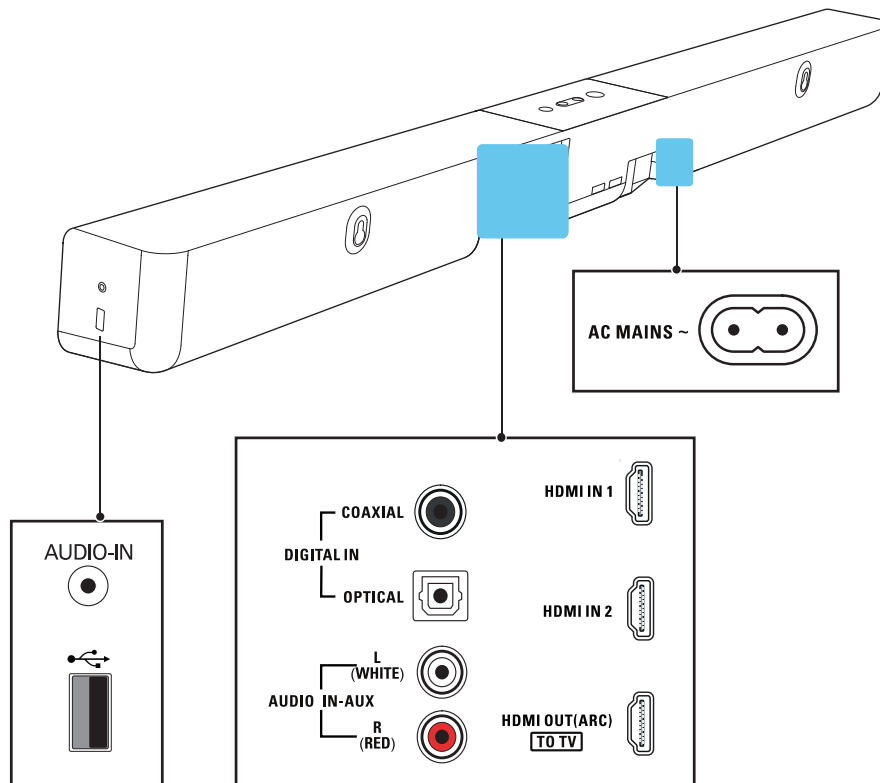
- EN** Position the SoundBar
Wall mount the SoundBar (optional)
- DA** Placer din SoundBar
Monter din SoundBar på væggen (valgfrit)
- DE** Positionieren des SoundBars
Wandmontage des SoundBars (optional)
- EL** Τοποθέτηση του SoundBar
Επιτοίχια τοποθέτηση του SoundBar (προαιρετικά)
- ES** Colocación del SoundBar
Montaje en pared del SoundBar (opcional)
- FI** SoundBarin sijoittaminen
SoundBarin kiinnittäminen seinään (valinnainen)
- FR** Placer la barre de son
Fixer la barre de son sur un mur (facultatif)
- IT** Posizionamento della SoundBar
Montaggio a parete della SoundBar (opzionale)
- NL** De SoundBar plaatsen
De SoundBar aan de wand bevestigen (optioneel)
- NO** Plasser SoundBar
Monter SoundBar på veggen (valgfritt)
- PT** Posicionar o SoundBar
Montar o SoundBar na parede (opcional)
- SV** Placera SoundBar
Väggmontera SoundBar (valfritt)
- TR** SoundBar'ı yerleştirin
SoundBar'ı duvara monte edin (isteğe bağlı)
- CS** Umístění zařízení SoundBar
Montáž zařízení SoundBar na stěnu (volitelné)
- HU** A SoundBar elhelyezése
A SoundBar falı rögzítése (opcionális)
- PL** Ustawienie zestawu SoundBar
Montaż naścienny zestawu SoundBar (opcjonalnie)
- RO** Poziționare SoundBar
Montare pe perete SoundBar (opțional)
- SK** Umiestnenie zariadenie SoundBar
Upevnite zariadenie SoundBar na stenu (voliteľné)





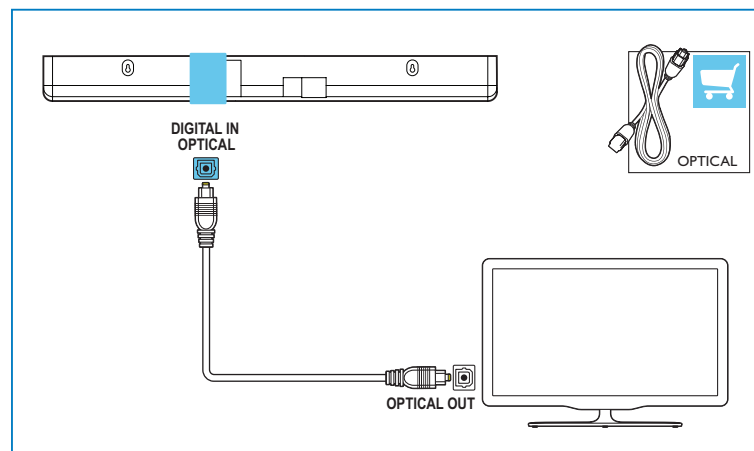
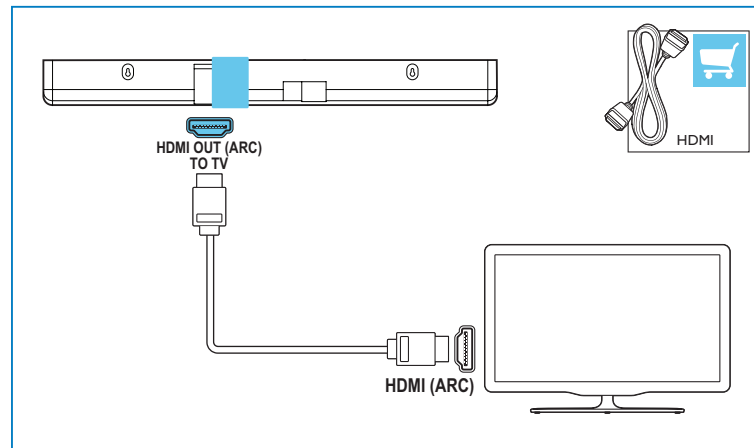
2

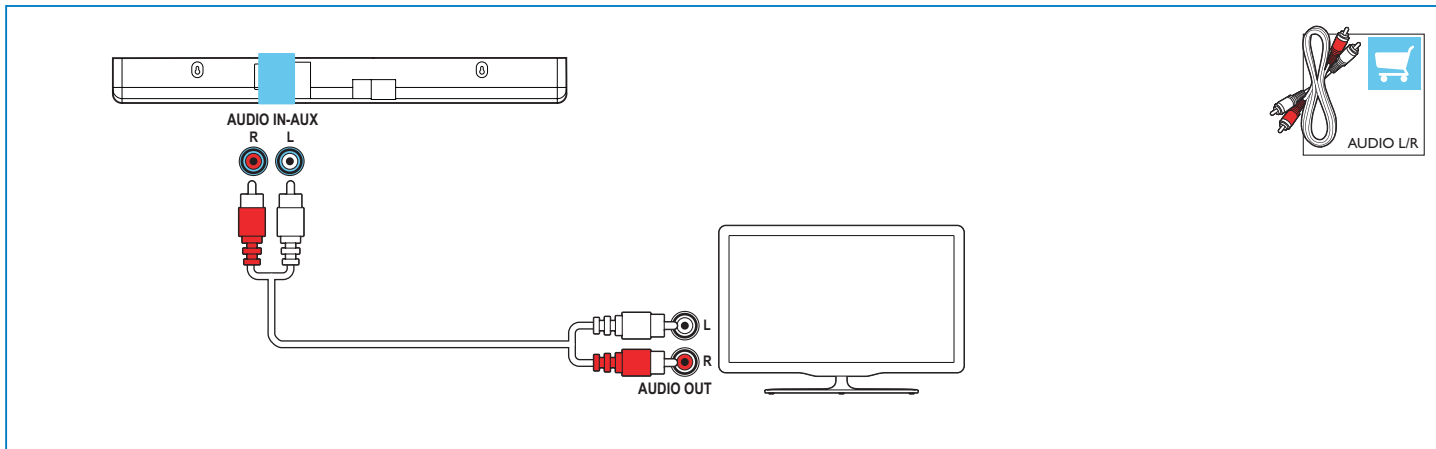
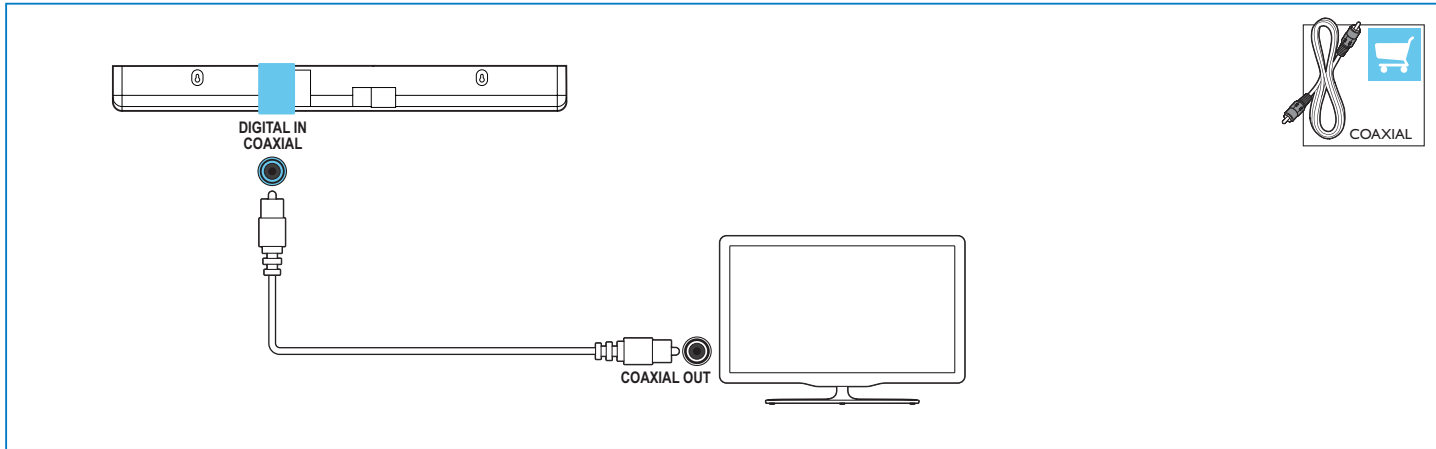
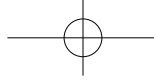
- EN** Connect the SoundBar
DA Tilslut din SoundBar
DE Anschließen des SoundBars
EL Σύνδεση του SoundBar
ES Conexión del SoundBar
FI SoundBarin liittäminen
FR Connecter la barre de son
IT Collegamento della SoundBar
NL De SoundBar aansluiten
NO Koble til SoundBar
PT Ligar os cabos do SoundBar
SV Ansluta SoundBar
TR SoundBar'ı bağlayın
CS Připojení zařízení SoundBar
HU A SoundBar csatlakoztatása
PL Podłączanie zestawu SoundBar
RO Conectare SoundBar
SK Pripojte zariadenie SoundBar



3

- EN** Hear audio from TV in one of the following ways
- DA** Hør lyd fra tv'et på en af følgende måder
- DE** Genießen Sie den Ton Ihres Fernsehers auf eine der folgenden Arten
- EL** Ακούστε τον ήχο από την τηλεόραση με έναν από τους παρακάτω τρόπους
- ES** Escuche el audio del televisor utilizando uno de los métodos siguientes
- FI** Kuuntele television ääntä jollakin seuraavista tavoista
- FR** Vous pouvez lire du contenu audio à partir du téléviseur de plusieurs façons
- IT** È possibile ascoltare l'audio dal televisore in uno dei modi indicati di seguito
- NL** Het TV-geluid beluisteren op een van deze manieren
- NO** Hør lyd fra TV-en på en av følgende måter
- PT** Ouvir áudio no televisor de uma das seguintes formas
- SV** Spela upp TV-ljud på ett av följande sätt
- TR** TV'den ses almak için aşağıdaki yöntemlerden birini kullanın
- CS** Zvuk můžete poslouchat z televizoru jedním z následujících způsobů
- HU** A televízió hangja a következő módok valamelyikén hallgatható
- PL** Odtwarzaj dźwięk z telewizora w następujący sposób
- RO** Beneficiați de conținutul audio de la TV într-unul dintre următoarele moduri
- SK** Zvuk z televízora môžete prehrávať niekoľkými spôsobmi

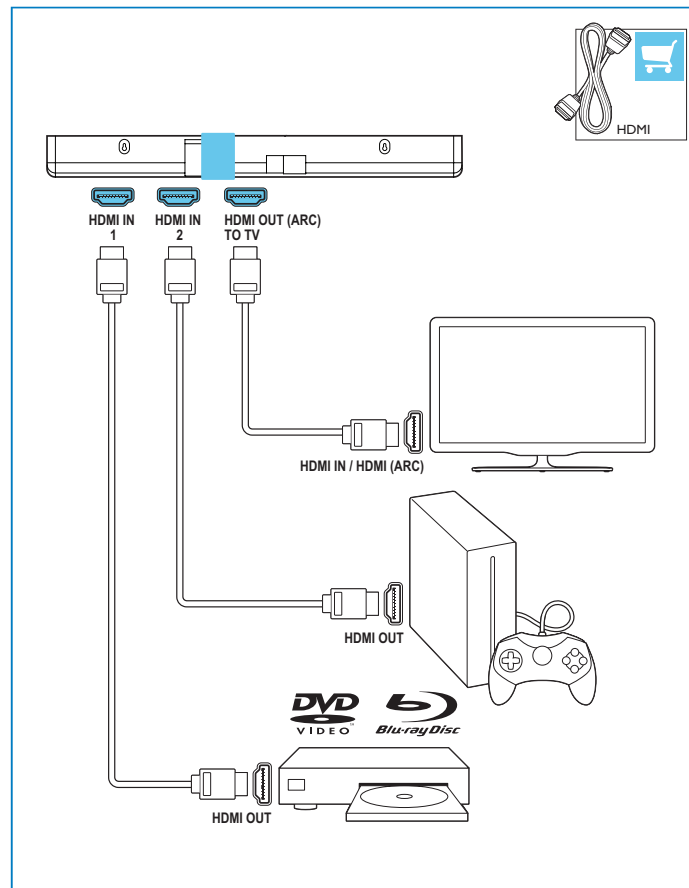






4

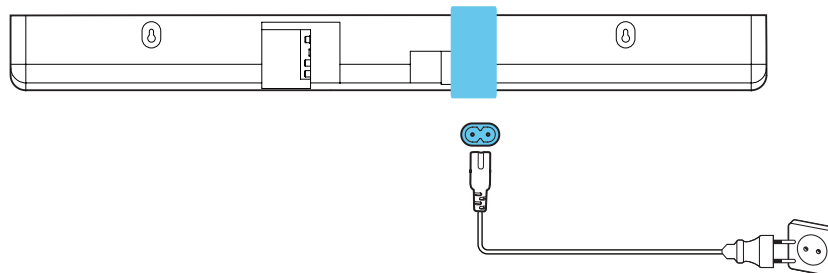
EN	Enjoy audio and video from your devices
DA	Få lyd og video fra dine enheder
DE	Audio und Video von Ihren Geräten genießen
EL	Απολαύστε ήχο και εικόνα από τις συσκευές σας
ES	Disfrute del audio y el vídeo de sus dispositivos
FI	Nauti laitteidesi äänestä ja kuvasta
FR	Lire le contenu audio et vidéo de vos périphériques
IT	Ascolto di audio e riproduzione video dai dispositivi
NL	Genieten van audio en video op uw apparaten
NO	Få lyd og video fra enhetene dine
PT	Reproduzir áudio e vídeo nos seus dispositivos
SV	Njut av ljud och bild från dina enheter
TR	Diğer cihazlarınızdan ses ve video dosyaları oynatın
CS	Užíjte si hudbu i video díky vašim zařízením
HU	Élvezze a készülékekről lejátszott zenét és videót
PL	Ciesz się dźwiękiem i obrazem ze swoich urządzeń
RO	Bucurați-vă de conținutul audio și video de pe dispozitivele dvs
SK	Vychutnajte si zvuk a video zo svojich zariadení



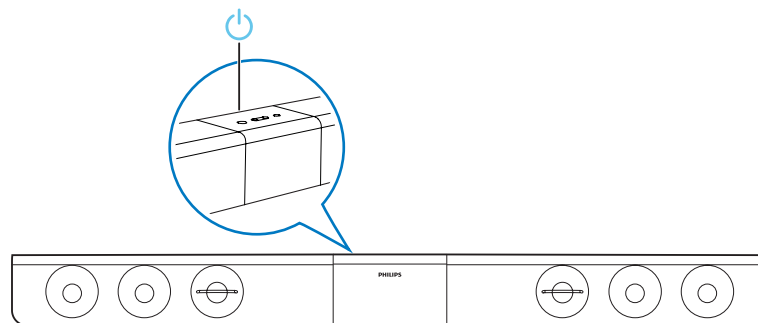
5

- EN** Switch on the SoundBar
DA Tænd for din SoundBar
DE Einschalten des SoundBars
EL Ενεργοποίηση του SoundBar
ES Encendido del SoundBar
FI SoundBarin käynnistäminen
FR Allumer la barre de son
IT Accensione della SoundBar
NL De SoundBar inschakelen
NO Slå på SoundBar
PT Ligar o SoundBar
SV Slå på SoundBar
TR SoundBar'ı açın
CS Zapnutí zařízení SoundBar
HU A SoundBar bekapcsolása
PL Włączanie zestawu SoundBar
RO Pornire SoundBar
SK Zapnite zariadenie SoundBar

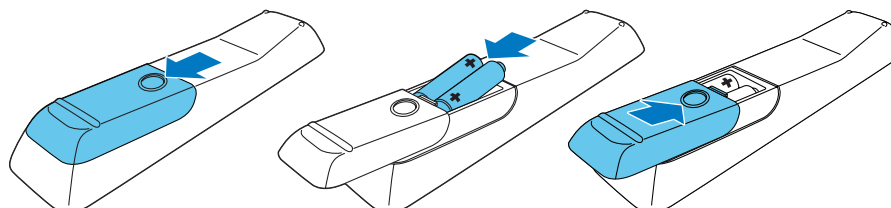
1



2

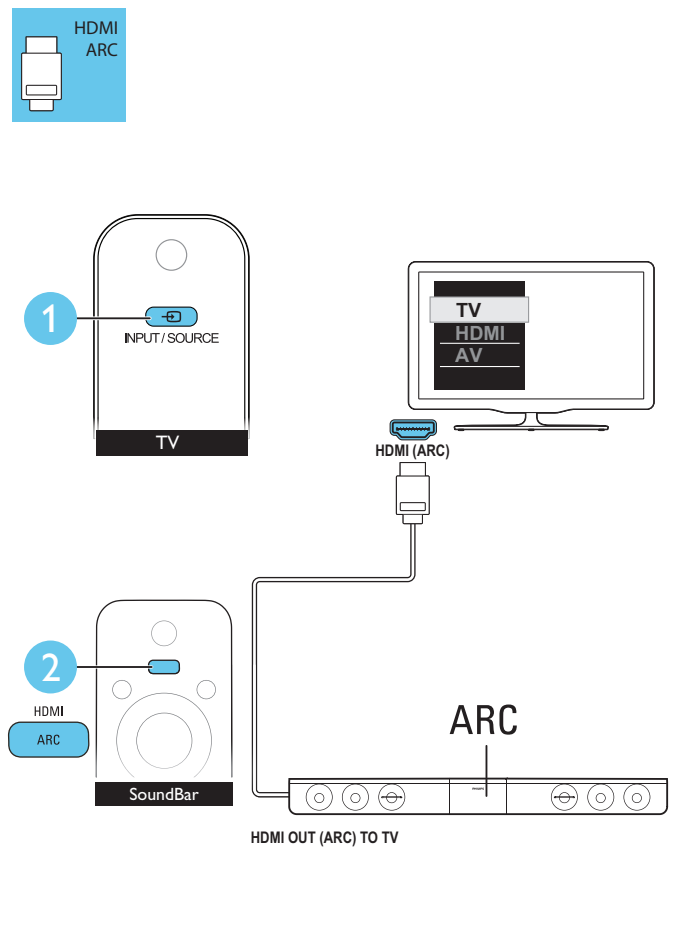


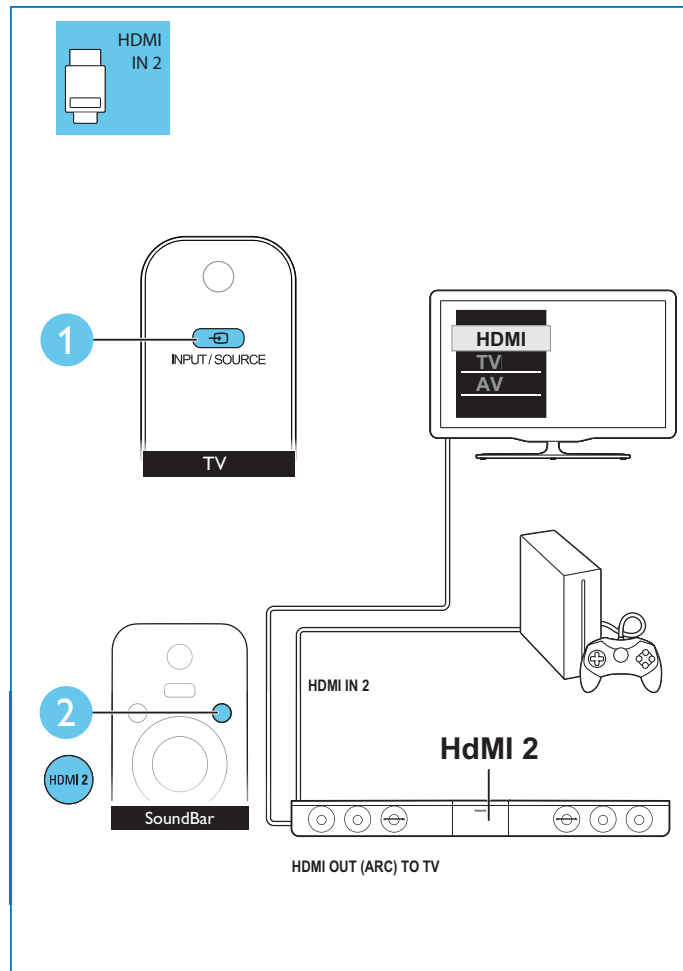
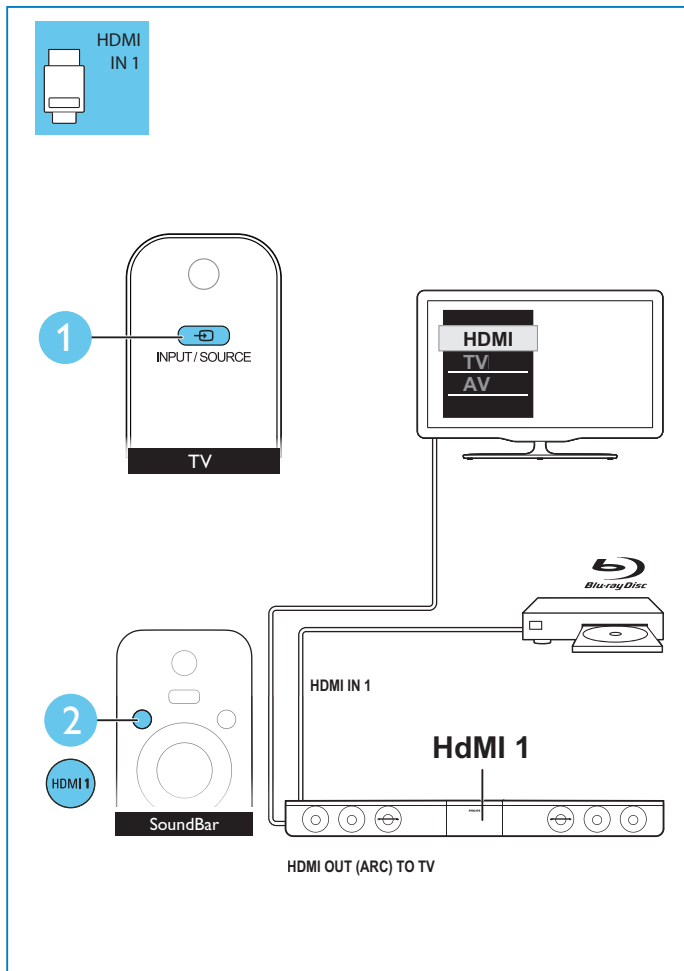
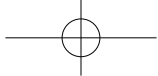
3

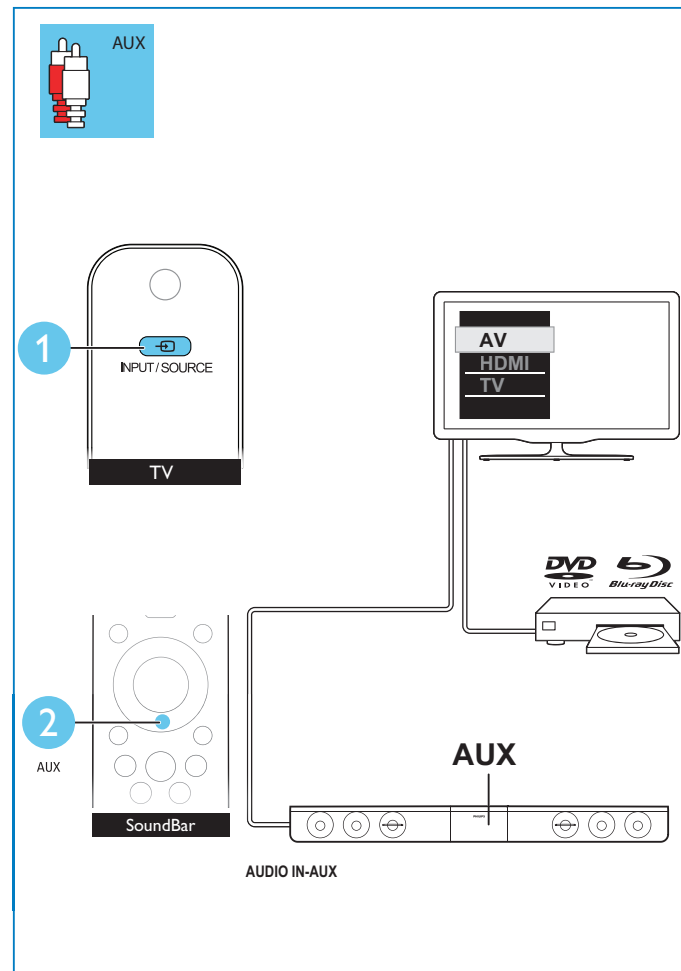
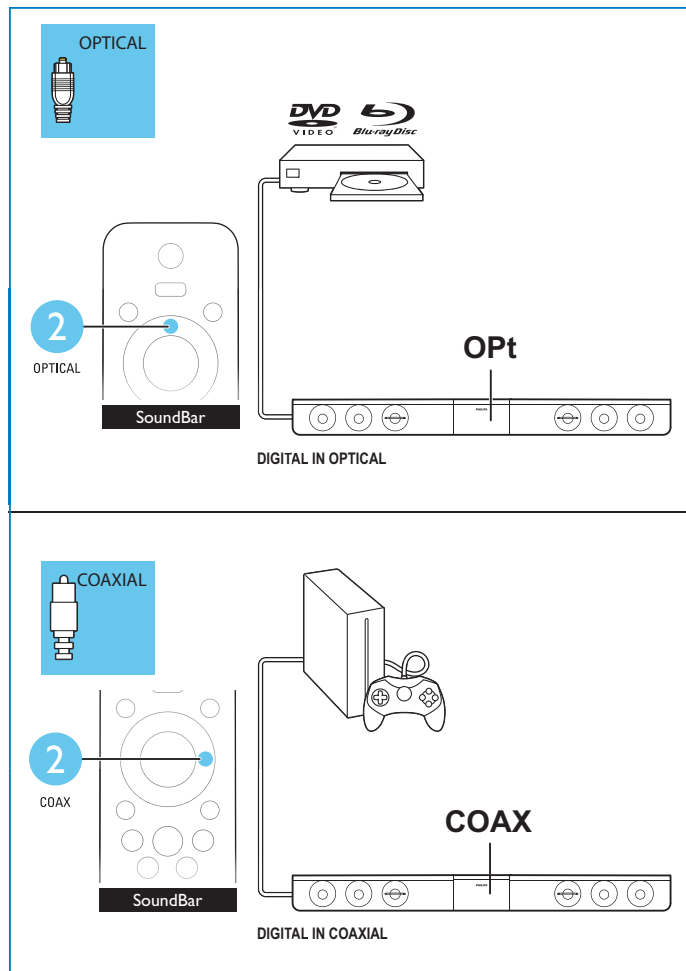
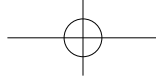


6

- EN** Select the correct audio source
DA Vælg den korrekte lydkilde
DE Korrekte Audioquelle wählen
EL Επιλέξτε τη σωστή πηγή ήχου
ES Seleccione la fuente de audio correcta
FI Valitse oikea äänilähde
FR Sélectionner la source audio adéquate
IT Selezionare la sorgente audio corretta
NL De juiste audiobron selecteren
NO Velg riktig lydkilde
PT Selecionar a fonte de áudio correcta
SV Välj korrekt ljudkälla
TR Doğru ses kaynağını seçme
CS Zvolte správný zdroj zvuku
HU Válassza ki a megfelelő hangforrást
PL Wybierz prawidłowe źródło audio
RO Selectarea sursei audio corecte
SK Výber správneho zdroja zvuku

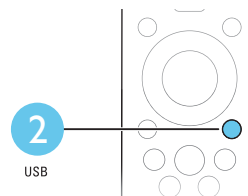
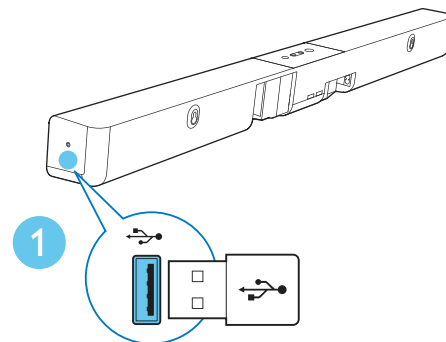
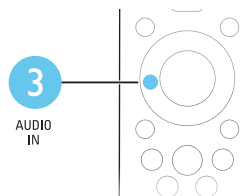
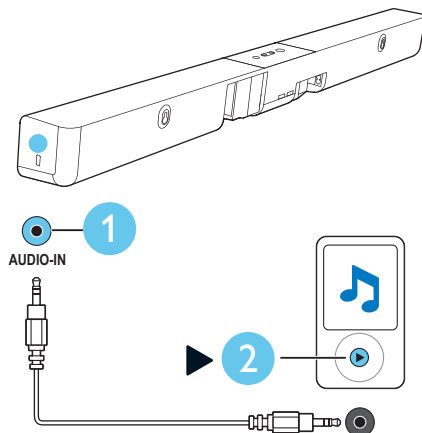






7

- EN** Play other devices
DA Afspil fra andre enheder
DE Andere Geräte abspielen
EL Εκτελέστε αναπαραγωγή άλλων συσκευών
ES Reproduzca otros dispositivos
FI Toista muilla laitteilla
FR Lire d'autres périphériques
IT Riproduzione di altri dispositivi
NL Andere apparaten afspelen
NO Spill av fra andre enheter
PT Reproduzir noutros dispositivos
SV Spela upp från andra enheter
TR Diğer cihazlardan içerik oynatma
CS Spustíte z jiného zařízení
HU Játsszon le más készülékről
PL Odtwarzaj z innych urządzeń
RO Redarea de pe alte dispozitive
SK Prehrávanie iných zariadení

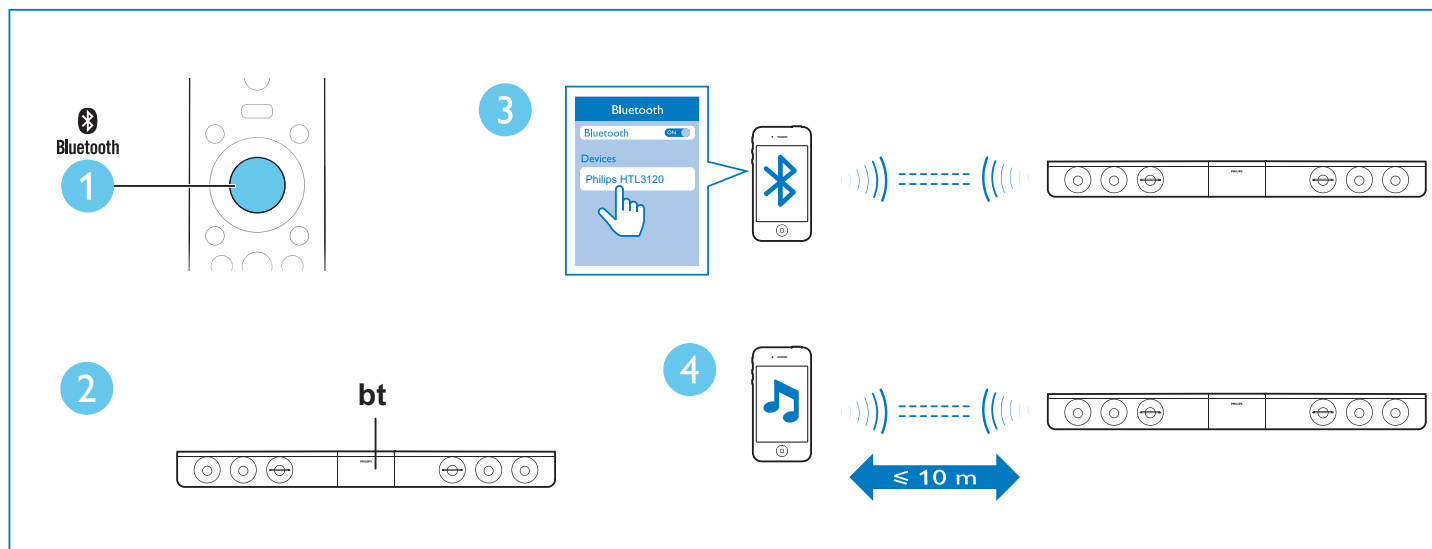


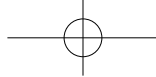
8

EN Play audio through Bluetooth
DA Afspil lyd via Bluetooth
DE Audiowiedergabe über Bluetooth
EL Αναπαραγωγή ήχου μέσω Bluetooth
ES Reproducción de audio a través de Bluetooth
FI Äänen toistaminen Bluetoothin kautta
FR Lecture de musique via Bluetooth

IT Riproduzione di file audio tramite Bluetooth
NL Audio afspelen via Bluetooth
NO Spille av lyd via Bluetooth
PT Reproduzir noutros dispositivos
SV Spela upp ljud via Bluetooth
TR Bluetooth yoluyla müzik çalma
CS Přehrávání zvuku prostřednictvím rozhraní Bluetooth

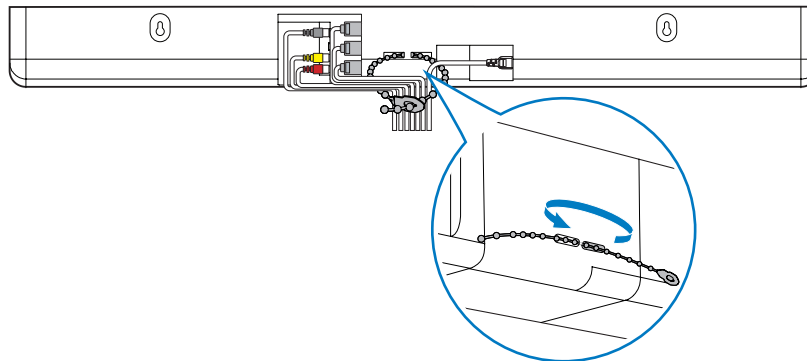
HU Játsszon le más sort más készülékről
PL Odtwarzanie dźwięku przez połączenie Bluetooth
RO Redați sunetul prin Bluetooth
SK Prehrávanie zvukového obsahu cez rozhranie Bluetooth

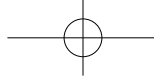




EN Organize the cables
DA Organisere kablerne
DE Organisieren der Kabel
EL Οργάνωση των καλωδίων
ES Organización de los cables
FI Järjestä kaapelit
FR Organisation des câbles
IT Gestione dei cavi
NL De kabels ordenen

NO Organisere kablene
PT Organizar os cabos
SV Organisera kablarna
TR Kabloları düzenleyin
CS Uspořádní kabelů
HU A kábelek elrendezése
PL Porządkowanie przewodów
RO Organizati cablurile
SK Usporiadajte káble





Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS Digital Surround and the DTS logos are trademarks of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



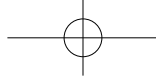
Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by WOOX Innovations is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



- EN** For more information about using this product, visit www.philips.com/support
- DA** Du kan finde yderligere oplysninger om brugen af dette produkt på www.philips.com/support
- DE** Weitere Informationen zur Verwendung dieses Produkts finden Sie unter www.philips.com/support
- EL** Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση αυτού του προϊόντος, επισκεφθείτε το www.philips.com/support
- ES** Para obtener más información sobre este producto, visite www.philips.com/support
- FI** Lue lisätietoa tuotteen käytöstä osoitteesta www.philips.com/support
- FR** Pour obtenir davantage d'informations sur l'utilisation de ce produit, rendez-vous sur www.philips.com/support

- IT** Per ulteriori informazioni sull'uso di questo prodotto, visitare il sito www.philips.com/support
- NL** Ga voor meer informatie over dit product naar www.philips.com/support
- NO** Hvis du vil ha mer informasjon om bruk av dette produktet, kan du gå til www.philips.com/support
- PT** Para mais informações sobre a utilização deste produto, visite www.philips.com/support
- SV** Mer information om att använda den här produkten finns på www.philips.com/support
- TR** Bu ürünün kullanımı hakkında daha fazla bilgi için www.philips.com/support adresini ziyaret edin
- CS** Více informací o použití výrobku naleznete na stránkách www.philips.com/support

- HU** A termék használatával kapcsolatos további információkkal kapcsolatban tekintse meg a www.philips.com/support weboldalt
- PL** Więcej informacji na temat korzystania z tego produktu można znaleźć na stronie www.philips.com/support
- RO** Pentru informații suplimentare despre utilizarea acestui produs, vizitați www.philips.com/support
- SK** Ďalšie informácie o používaní tohto výrobku nájdete na stránke www.philips.com/support



2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

HTL3120_12_QSG_V3.0



www.philips.com/support

 **Be responsible
Respect copyrights**

